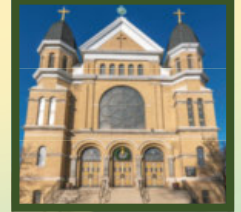


# Our Lady of the Holy Family Parish

1334 W. Flournoy Street | Chicago, IL 60607  
 (312) 243-7400 | [www.olhfchi.org](http://www.olhfchi.org)  
[olhfparish@archchicago.org](mailto:olhfparish@archchicago.org)



The Parish with Heart in the Heart of the City  
 La Parroquia con Corazon en el Corazon de la Ciudad  
 La Parrocchia con il cuore nel cuore della città

## July 3, 2022 Fourteenth Sunday in Ordinary Time

### Mass Schedule

#### SATURDAY

5:00PM ANTICIPATORY MASS

#### SUNDAY

9:00AM MASS IN ENGLISH  
 11:00AM MISA EN ESPAÑOL  
 6:00PM MASS IN THE GARDEN



#### DAILY MASSES

#### MONDAY

6:00PM MASS  
 FOLLOWED BY THE ROSARY  
 IN CHURCH

#### TUESDAY

8:00AM MASS  
 IN HOUSE CHAPEL

#### WEDNESDAY

8:00AM MASS  
 IN HOUSE CHAPEL

#### THURSDAY

8:00AM  
 COMMUNION SERVICE  
 IN HOUSE CHAPEL

#### FRIDAY

6:00PM MASS,  
 FOLLOWED BY  
 CONFESSION AND HOLY  
 HOUR IN CHURCH



July 1, 8, 15, 22 & 29th	Fri	1:30pm—3:30pm - Food Pantry Distribution
July 3, 10, 17, 24, & 31	Sun	6:00pm—Summer Evening Garden Masses Pets are welcome.
July/August	Sun	Second Collection—Missionary Co-Op
July 4th	Mon	9:00am—Fourth of July Mass No evening Mass or Rosary
July 10	Sun	9:00am—Baptismal Preparation Course in English
July 17	Sun	11:00am—Baptismal Preparation Course in Spanish
July 31 & August 1	Sat/ Sun	Mission Appeal Guest Speaker: Archdiocese of Tororo—Fr. Deogratias Ekisa



## From the Pastor's Desk~

### Being Loved and Sent

Jesus is now on the road to Jerusalem. Now we hear him sending disciples out to each town that he intends to visit. And he gives his famous instructions about them shaking the dust from their feet ([Gospel](#)).

Today we too are sent out to spread news of the kingdom, just like the disciples. Not a duty imposed by guilt or command, but by gratitude for the great goodness of God to each of us and all of us—as liturgical spirituality would say—especially in this time of world and individual troubles.

Last week Jesus was recruiting followers, in tough language (“*Let the dead bury their dead!*”), and now he is giving army-like instructions as to how the seventy-two disciples are to act when they go journeying to the towns (“*Carry no money bag, no sack, no sandals*”). In light of what we saw during Holy Week, are you and I ready to be recruited to this kind of life? Jesus must have been loved a lot, since he acted with much gratitude and self-surrender on the cross. When a person is cared for, gratefulness is the obvious response.

**Real love, once truly given  
and accepted, cannot be erased.**

We are to imitate him. So let us look more closely and find what he was responding to. One answer could be a theoretical one about the Trinity, about Jesus being the Christ, close to the Father. Gratitude surely is at the heart of the Trinity. But on Sunday we will have very earthy images. Take a look at the [First Reading](#). It is a beautiful “welcome home” for people who had been exiled from Jerusalem, who had hung up their harps because their broken hearts could not sing in captivity.

The Lord tells them to

suck fully of the milk of [Jerusalem's] comfort, that you may nurse with delight at her abundant breasts!  
... As nurslings, you shall be carried in her arms, and fondled in her lap; as a mother comforts her child, so will I comfort you.

These are Godly, mothering images, immediate, compelling. It is the peace given by God's motherhood. It is the peace that our wild and woolly lives emerge from and can journey back to!

Surely this is what gave Jesus courage on the cross. As a man, he was comforted at the breast of the Holy Spirit. And notice that he would ask that most terrible question, “why have you forsaken me”? His hope-against-hope, his memory of love gave him bravery, even enmeshed in sin and danger and death.

Such fullness is what we also receive or at least remember, one in which we are loved, one which sends us into the world even when we cannot recall the fond love that God had for our wriggling, snotty, childish selves. We can still call to mind what we knew of it in the past, and maybe in our adulthood at this very moment. Real love, once truly given and accepted, you know, cannot be erased. The comfort that fondled us as babies still nestles near the very center of our selves.

We need to look for it.

If we do have to search for it, as Jesus seemed to, then we must wait and hope and pray, and not give up. Jesus did not give up, on the cross or on the road to it.

### Recordar

Jesús mandó por delante a todos los pueblos y lugares adonde pensaba ir él a setenta y dos de sus discípulos. Les dio sus famosas instrucciones sobre sacudir el polvo de sus pies. ([Evangelio](#))

¿No es nuestro deber también salir y predicar la buena noticia del reino de Dios? Este domingo recordamos ese llamado. No es un deber impuesto por la culpa o por un mandato, sino por la gratitud. Según la espiritualidad litúrgica, es para pagar la enorme bondad de Dios hacia todos y cada uno de nosotros.



### La paz emana de esta maternidad de Dios.

¿Te acuerdas de lo que sucedía la semana pasada? Jesús iba reclutando. Hablaba con palabras muy duras (“Dejen que los muertos entierren a sus muertos”), y ahora da instrucciones casi militares sobre cómo se deben comportar los setenta y dos mientras viajan a los pueblos. (“No lleven talega, ni alforja, ni sandalias”) ¿Nosotros nos encontramos dispuestos a ser enviados cuando vemos, desde el Viernes Santo, lo mucho que Dios haría para amarnos y compartir nuestras vidas?

Cuando alguien te ama y permanece a tu lado, ¿no es normal responder con gratitud?

¿Qué fue lo que Jesús experimentó que lo hizo tan agradecido, que lo hizo ofrecerse y rendirse en la cruz? Queremos saberlo porque deseamos imitarlo.

Una respuesta podría ser teórica: que Jesús es la Segunda Persona de la Trinidad, lo más cerca que se puede estar al Dios del amor. Pero este domingo veremos algunas imágenes muy terrestres que ilustran esa respuesta.

Veamos la primera lectura. Es una hermosa bienvenida a un pueblo que había estado exiliado de Jerusalén, que había colgado sus harpas por no querer cantar en el cautiverio.

El Señor les dice

Mamarán a sus pechos y se saciarán de sus consuelos, y apurarán las delicias de sus ubres abundantes ... Llevarán en brazos a sus criaturas y sobre las rodillas las acariciarán; como a un niño a quien su madre consuela, así los consolaré yo.

Imágenes maternas, inmediatas, totalmente cautivadoras.

La paz brota de esta maternidad de Dios. Nuestras vidas impredecibles emergen de ella y de alguna manera regresan siempre a ella.

Jesús se había criado en el seno de María. Ella dio a luz a Jesús, lo amó y lo crió. Por ella y con ella, se crió también en el seno del



Espíritu Santo. Su ser físico tenía las mismas necesidades que todos los demás, pero su naturaleza divina ya estaba colmada, en todo momento, en la unión tierna que es la Trinidad.



Cuando abrió sus brazos en la cruz, le hizo al Dios que lo había amamantado, la pregunta más terrible de todas, “¿Por qué me has abandonado?” Aun en ese momento, en la agonía del alma y del cuerpo, recordaba el amor que lo había acuñado. Su esperanza radical lo permitió permanecer en la cruz.

Tú y yo: cuando nos olvidamos del amor de Dios por nuestros seres inmaduros y a veces desagradables, todavía podemos reconocer que conocíamos en el pasado ese tipo de amor. Y que volveremos a conocerlo. Necesitamos esperar, orar, y, sí, sufrir.

Dios es el punto crucial de nuestras vidas. Dios nos envía al mundo. Cuando alguien nos ama y permanece a nuestro lado, ¿no seguimos aprendiendo a responder con amor?

Reproducido con permiso de John Foley, Jr.



**SOCIETY OF OUR LADY CAMPAIGN**

The success of *The Society of Our Lady Campaign* helps Our Lady of the Holy Family parish meet our Pastoral Year 2021-2022 Budget.



Please help us reach our goal of \$50,000 this year, to help eliminate our deficit. We are currently at about \$44,000 in contributions.

The campaign will continue through June 30. If you haven't donated to *The Society of Our Lady Campaign* yet, there is still time!

Any and all contributions are incredibly helpful in sustaining the ministries of our parish and maintaining our parish facilities and beautiful church.

**THANK YOU for your generous support!**

Our Lady of the Holy Family Parish is excited to announce that another ministry opportunity has developed and you can be a part of it!

Chef Dan and his team will be cooking and serving meals to the residents of the Lincoln Park Community Services' Interim Housing Program on the 2nd and 4th Wednesday of the Month.

Looking for four volunteers for :  
**July 13th, 2022.**

The cooking will take place at the LPCS.

Masks are required while on their property.

**Where:** Lincoln Park Community Services  
1526 N. Sedgwick  
**When:** Second and Fourth Wednesdays of the Month  
5:30 pm to 8:00 pm  
**Cost:** Free Will Offering to defray Food Costs

If you are interested, contact Dan Kopanke at [dkopanke@hotmail.com](mailto:dkopanke@hotmail.com) or 773.633.5219.



**YCP CHICAGO'S**  
**SUMMER NETWORKING**

Happy Hour + BELONG LAUNCH

**JULY 11 | 6PM-9PM | CASTAWAYS**



- Meet YCP Chicago beachside and toast to our growing community of Young Catholic Professionals from a **variety of professions**.
- Enjoy **complimentary appetizers** and access to a **cash bar**.
- Receive a **FREE drink** if you join **YCP Membership** (must choose the **Belong** or **Belong+** membership option with RSVP).



**RSVP NOW**

- **Unlock** new potential in your faith and career.
- **Learn** from peers and expert Catholic leaders.
- **Belong** to a community like no other.

[bit.ly/ycpjuly2022](http://bit.ly/ycpjuly2022)

# MASS INTENTIONS

**Weekend of July 2nd & 3rd  
14th Sunday in Ordinary Time  
5:00pm**

Francesca & Italia Antonini+  
Joseph & Anna Cosentino+  
Roselyn Panepinto+  
Anthony Valentino+

**9:00am**

Norma Pemaranda+  
Anthony Valentino+

**11:00am**

J. Asuncion Magana+  
Frank Garcia+  
Cornelio S. J. Obordo+  
Vito Joseph Reyes+

**Por la Salud de:**

Victor Fernandez Sr.,  
Ramiro Magallon  
Victor Reyes

**6:00pm**

Ronald Austin+  
Anthony, Rose & Peter Santucci+

**Mon, July 4th,  
9:00am**

For all OLHF Parishioners

**Tues, July 5th,  
8:00am**

Vito Reyes+

**Wed, July 6th,  
8:00am**

For all OLHF Parishioners

**Thurs, July 7th,  
8:00am**

For all OLHF Parishioners

**Fri, July 8th  
6:00pm**

For all OLHF Parishioners

**Weekend of July 9th  
& 10th  
15th Sunday in Ordinary Time  
5:00pm**

Francesca & Italia Antonini+  
Joseph & Anna Cosentino+  
Frank L. Garcia+  
Roselyn Panepinto+  
Emilio Vitiello+

**9:00am**

Norma Pemaranda+

**11:00am**

J. Asuncion Magana+  
Frank Garcia+  
Vito Reyes+

**6:00pm**

For all OLHF Parishioners



WE PRAY for the following parishioners or family members of parishioners who are ill or in need of prayer:

Antonio & Jaclyn Aleman  
Mary Alvarez  
Angela N. Alvino  
Joanne Buck  
Joe Candella  
Fannie Canino  
Marian Cantore  
Chesco Cardona  
Hortencia Suarez  
Carrasco  
Kathy Catrambone  
Edwin Chaidez  
Ludette Chew  
Morgan Grace  
Coghlin  
Virginia Cortez  
Mitchell Davis  
Beverly Domrese  
Lewis Ervin  
Ervin Family  
Victor Fernandez Sr  
Nathaniel Ferrer  
Esther Fidis  
Barbara F. Timecke

David Garcia  
John Graff  
Ginny Halisz  
Ruth Halisz  
Ted Jackson  
Madelynn Jacobs  
Denise & Rich Jandura  
Patricia Lagman  
Joey Libunao  
Art Losacco  
Katharina Losacco  
Ramiro Magallon  
Connie Martinez  
Kim Airdo-Monack  
Ethan John Moon  
John Muratori  
Emma Nemivant  
Fred Natori  
Frank Ortiz  
Patino Family  
Kevin Pereira  
Neil Radocha  
Fr. Paul Reicher  
Catalina Remetir

Philip Rice, Sr.  
Rosemary Rice  
Mary T. Rosales  
Arnoldo Russo  
Francesco Russo  
Maureen Sevandal-Yanong  
Maria Singson  
Rachel Singon  
Patricia Soto  
Paul Soto  
Candace & Michael Spinali  
Angelo Suranno  
Victoria Tan  
Juanito Tantoco  
Madeleine Tantoco  
Monica Tantoco  
Sam Tripp  
Andrea Urban  
Anthony Valentino  
Audrey Wasik  
Maria Wilson

WE PRAY for all the deceased family members and friends of our parishioners and benefactors, especially :

**Anthony Valentino+  
Ronald Austin+ & Cornelio S.J. Obordo+**

WE PRAY for our loved ones serving in the Armed Forces, and for those who gave their lives serving:

WE PRAY for those affected by violence especially: **The victims and their families from Robb Elementary School in Uvalde, Texas.**

WE PRAY for all of the parishioners of our parish. If you would like to add a name to our prayer list, call the Rectory.

## LITURGICAL DONATIONS

If you would like to honor a loved one by giving a donation in their name for any of our side altars, please contact the Parish Rectory.

Donations for the offertory bread and wine can also be made in honor of a loved one. For more information, contact the Parish Rectory.

## Readings for the week of July 3, 2022

**Sunday:** Is 66:10-14c/Gal 6:14-18/  
Lk 10:1-12, 17-20 or 10:1-9  
**Monday:** Hos 2:16, 17c-18, 21-22/Mt 9:18-26  
**Tuesday:** Hos 8:4-7, 11-13/Mt 9:32-38  
**Wednesday:** Hos 10:1-3, 7-8, 12/Mt 10:1-7  
**Thursday:** Hos 11:1-4, 8e-9/Mt 10:7-15  
**Friday:** Hos 14:2-10/Mt 10:16-23  
**Saturday:** Is 6:1-8/Mt 10:24-33  
**Next Sunday:** Dt 30:10-14/Col 1:15-20/  
Lk 10:25-3

## Las lecturas de la semana del 3 de Julio de 2022

**Domingo:** Is 66, 10-14/Gal 6, 14-18/  
Lc 10, 1-12. 17-20 o 10, 1-9  
**Lunes:** Os 2, 16. 17-18. 21-22/Mt 9, 18-26  
**Martes:** Os 8, 4-7. 11-13/Mt 9, 32-38  
**Miércoles:** Os 10, 1-3. 7-8. 12/Mt 10, 1-7  
**Jueves:** Os 11, 1-4. 8-9/Mt 10, 7-15  
**Viernes:** Os 14, 2-10/Mt 10, 16-23  
**Sábado:** Is 6, 1-8/Mt 10, 24-33  
**Domingo siguiente:** Dt 30, 10-14/  
Col 1, 15-20/Lc 10, 25-37

## Missionary Co-Op

July-August 2022



Garden Mass Times

Sundays at 6:00pm  
Pets are welcome.

**Pastoral Staff**

Pastor.....Rev. Peter B. McQuinn  
 Emeriti.....Rev. A. Paul Reicher  
 Msgr. M. Patrick Pollard  
 Rev. Kevin Hays  
 Residents.....Most Rev. Robert Casey  
 Rev. Michael P. Knotek  
 Deacon.....Mr. Lawrence Sorce  
 Director of Liturgical Music  
 and Parish Operations.....Catherine Foreman

**Rectory Office Staff**

Office Manager.....Grace Rubio  
 Administrative Assistant.....Diana Zuno

**Buildings and Grounds**

.....Emilio Calderon

**Rectory Hours**

Monday.....9:30am-8:00pm  
 Tuesday.....9:30am-5:30pm  
 Wednesday.....2:00pm-5:30pm  
 Thursdays .....Closed  
 Fridays.....9:30pm-5:30pm  
 Saturday .....9:00am-1:00pm  
 Sunday .....Closed

Rectory Telephone Number.....(312) 243-7400

**Contact Info**

Rectory Address.....1335 W. Harrison St.  
 Chicago, IL 60607  
 Church Address.....1334 W. Flournoy St.  
 Chicago, IL 60607  
 Parish email.....olhfparish@archchicago.org  
 Website: .....www.olhfchi.org  
 Facebook.....Our Lady of the Holy Family  
 Instagram.....OLHFChi

**CHILDREN OF PEACE**

**SCHOOL/ NIÑOS DE PAZ**.....1900 W. Taylor St.  
 Chicago, IL 60607  
 Telephone Number.....(312) 243-8186

**COVID-19**

- WE ARE OPEN TO FULL CAPACITY.
- ALL PEWS ARE OPEN FOR SEATING

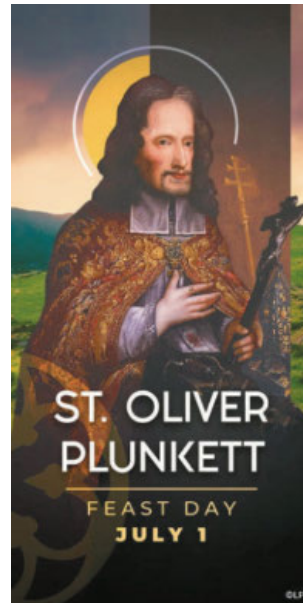
- MASKS ARE NOW OPTIONAL
- HAND SANITIZER AVAILABLE



**Congratulations to all the Children Baptized:**  
**Santino Cruz & Ixchel Delgado**

**Wedding Announcements:**

*Lori Knapp & Akif Irfan*  
*Krystal Sanchez & Michael LoBiondo*  
*Ann Mullen & William Hacker*



**St. Oliver Plunkett July 1**

Saint Oliver Plunkett was the last Roman Catholic Martyr to die in England. He was canonized in 1975, the first new Irish saint in almost 700 years.

Oliver was born in Loughcrew, Oldcastle, County Meath in November 1625, the son of the Baron of Loughcrew. As a young man, he wanted to become a priest, but it was illegal to travel to the continent to enter seminary.

Even so, he undertook the dangerous journey with four other young men and a Papal Envoy. They were pursued by English privateers, storms at sea, and robbers on land. However, Oliver entered Rome in 1647, and was admitted to the Irish College. He was an excellent student and was ordained on January 1, 1654.

Oliver remained in Rome, studied law and served as chaplain at Spienza University, ministered at Santo Spirito hospital, and cared for the poor and ill.

By 1657 he was a professor of Theology and later of Apologetics or Controversies at Propaganda College. The 1650s were a difficult time in for Catholics in Ireland, the majority of population, as Cromwell passed many penal laws against them, and the practice of Catholicism was banned. During this time Oliver was appointed by Irish bishops to be their agent in Rome. Following the Restoration of Monarchy, Pope Clement IX appointed Oliver Archbishop of Armagh and Primate of all Ireland 1669. Oliver returned to a country where the Catholic Church was in disarray and divided.

He had to travel largely incognito and perform his duties in makeshift locations. He is credited with unifying the Church and in traveling across the eleven dioceses under his purview, confirming thousands, and ordaining several priests.

In 1673 persecution of Catholics was again on the rise and bishops were banned. Oliver went into hiding, but in 1679 he was arrested and charged with treason. He was hanged, drawn, and quartered at Tyburn in July 1681. Before his death he publicly forgave those responsible.

**SUNDAY COLLECTION INFORMATION**  
**June—2022**

Dates	In-Person Giving	Online Giving	Total Collection
6/4 & 6/5	\$1,929.47	\$1,174.00	\$3,103.47
6/11 & 6/12	\$2,376.62	\$1,309.00	\$3,685.62
6/18 & 6/19	\$2,035.46	\$1,394.00	\$3,429.46
6/25 & 6/26	\$2,232.79	\$1,149.00	\$3,381.79



FAMILY OWNED SINCE 1939

# POTASH

CHICAGO

1525 N. Clark St. (312) 337-7537  
875 N. State St. (312) 266-4200

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

Chicago Association of Realtors®  
Multiple Listing Service

CARMEN GALLUCCI  
Managing Broker  
(312) 421-1355  
FAX (312) 421-3801

**C. GALLUCCI REALTY, INC.**  
Real Estate Sales & Management  
1355 W. Taylor St. Chicago, IL 60607

**Pompeii**  
Est. 1909

1531 W. Taylor St., Chicago  
Dine In, Drive-Thru, Delivery & Catering

**(312) 421-5179**

**ED THE PLUMBER  
ED THE CARPENTER**

Best Work • Best Rate  
Satisfaction Guaranteed As  
We Do All Our Own Work  
\$\$ Parishioner Discount \$\$  
**(773) 471-1444**



*Michalik*  
Funeral Home

Family Owned and Operated Since 1929

1056 West Chicago Avenue (312) 421-0986  
[www.michalikfuneralhome.com](http://www.michalikfuneralhome.com)

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

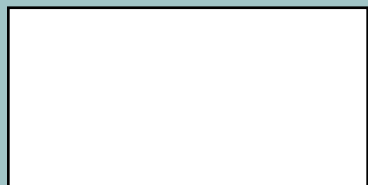
**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)




**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**RANGE**

No job too big or too small!  
Just Call **(773) 808-8098**  
or **(872) 333-5334**  
Free Estimates • *Hablo Español*  
\*Discount for Parishioners

- Cement Work • Painting • Ceramic Tile • Drywall
- Wood Fence • Glass Block Windows & much more

**GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!**

**CONTACT US!**

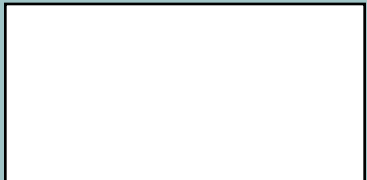
Contact Trey Hill to place an ad today!  
[thill@4LPI.com](mailto:thill@4LPI.com) or  
**(800) 950-9952 x2613**



**L. Marshall**  
ROOFING & SHEET METAL INC.

Chicago's Restoration & Architectural Sheet Metal Contractor  
*Excellence Since 1913*

**Ask for Sean or Larry Marshall • 847-724-5400**



**Mike Devito, Vice President**

**AIR COMFORT**  
Providing the Right Climate for Business Since 1935


Office: (708) 356-5086  
Mobile: (708) 774-0582  
[devitom@aircomfort.com](mailto:devitom@aircomfort.com)

**VENDOR OF THE YEAR 2018**  
AIR COMFORT

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251



**Apple Home Healthcare**

Serving Chicago and Suburbs  
**773.871.8700**  
[www.applehomehealthcare.com](http://www.applehomehealthcare.com)

**"Stay Home With Apple"**

- Skilled Nursing
- Physical Therapy
- Occupational Therapy
- Speech Therapy
- Medical Social Worker
- Home Health Aide



**WE'RE HIRING**

**AD SALES EXECUTIVES**

**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.**

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com)  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)



**ASI** 1-800-HOMECARE (773) 278-5130

MAIN OFFICE: 2619 W ARMITAGE AVE CHICAGO, IL 60647  
SOUTHSIDE OFFICE: 2841 W CERMAK RD CHICAGO, IL 60623  
[WWW.ASISERVICES.ORG](http://WWW.ASISERVICES.ORG)

**WE ARE HIRING FAMILY CAREGIVERS**

- 1 - DOWNLOAD
- 2 - COMPLETE
- 3 - SUBMIT APPLICATION

GET HIRED, GET TRAINED, GET PAID

**EDUCACIÓN CATÓLICA EN LÍNEA EN CASA - EN ESPAÑOL - CLÁSICA AA EN 12º GRADO**

Programa Grandes Libros [angelicum.net](http://angelicum.net)

**DALCAMO FUNERAL HOME**  
FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1939  
470 W. 26TH ST. • CHICAGO, IL  
**(312) 842-8681**

BERNARD M. DALCAMO, JR.  
BERNARD M. DALCAMO  
PHILIP L. DALCAMO  
[DALCAMOFUNERALHOME.COM](http://DALCAMOFUNERALHOME.COM)